

JOURNÉES DOCTORALES

Sorbonne Université- Faculté des Lettres
ED 5 Concepts et Langages, UR STIH,
Organisation Franck Neveu, Astrid Guillaume
Equipe 2, Modélisation linguistique et épistémologie

L'équipe *Modélisation linguistique et épistémologie* dirigée par Franck Neveu organise des journées doctorales les 25 et 26 mai 2021, **en visioconférence**. Des doctorantes et doctorants relevant de cette équipe présenteront leur sujet de thèse. Cette journée de formation scientifique leur donnera l'opportunité de prendre la parole devant un auditoire spécialisé. Chaque présentation sera suivie d'une discussion avec le public.

Contacts : franck.neveu@sorbonne-universite.fr et astrid.guillaume@sorbonne-universite.fr

Programme

Mardi 25 mai 2021

En visioconférence. Lien zoom : [contacter franck.neveu@sorbonne-universite.fr](mailto:franck.neveu@sorbonne-universite.fr)

- **9h30 : Sojeong Kim**, *Framing et Discours politique. Une étude cognitive du discours politique face aux attentats terroristes* (dir. P. Monneret)
- **10h15 : Pauline Dubois Dahl**, *Le traitement des fonctions syntaxiques dans le discours linguistique contemporain : approche terminographique des enjeux épistémologiques en syntaxe* (dir. F. Neveu)
- **11h : Valérie Lambert**, *Étude comparative de reformulations orales et écrites : quelle maîtrise du français chez des étudiants de 18 à 20 ans ? (Français langue maternelle, langue étrangère et langue de scolarisation)*, (dir. C. Martinot)
- **11h45 : Elena Gallo**, *Les discours de la publicité sociétale : analyse de campagnes italiennes et françaises* (dir. L. Perrin)



- **14h : Chaojun Tang**, *Quelques observations sur les diatopismes du français dans le TLF* (dir. A. Thibault)
- **14h45 : Philippe Brillault**, *Les contours de la transitivité verbale en français* (dir. F. Neveu)
- **15h30 : Amjad Raee**, *Analyse pragmatique de trois marqueurs de l'arabe palestinien* (dir. L. Perrin)
- **16h15 : Hibah Shabkhez**, *Analyse linguistique des procédures de reformulation écrites d'un texte littéraire par des apprenants pakistanaïses de français langue étrangère* (dir. C. Martinot)

JOURNÉES DOCTORALES

Sorbonne Université- Faculté des Lettres

ED 5 Concepts et Langages, UR STIH

Organisation Franck Neveu, Astrid Guillaume

Équipe 2, Modélisation linguistique et épistémologie

Mercredi 26 mai 2021

En visioconférence. Lien zoom : [contacter franck.neveu@sorbonne-universite.fr](mailto:franck.neveu@sorbonne-universite.fr)

- **9h30 : Taciana Cahu Beltrao**, *Traduire les mesures privatives de liberté : un exemple du processus juritraductologique* (dir. S. Monjean-Decaudin)
- **10h15 : Meng Cheng**, *La transposition des parties du discours dans la traduction français-chinois* (dir. M. Duval)
- **11h : Augustin Laëthier**, *Le système épithétique : tentative d'analyse globale des diverses constructions épithétiques* (dir. F. Neveu)
- **11h45 : Xiaoxi Wang**, *Le symbolisme phonétique dans les contes pour enfants chinois* (dir. P. Monneret)



- **14h : Nubia Chocontà Perez**, *L'évaluation dans les avis des restaurants français et colombiens* (dir. P. Monneret)
- **14h45 : Olga Pontille**, *Étude sémantique des adjectifs négatifs russes et leur correspondance en traduction française* (dir. F. Neveu)
- **15h30 : Aglaia Trigka**, *Polygrammaticalisation dans l'histoire du verbe de mouvement « aller » : une analyse contrastive du français et du grec* (dir. P. Monneret)
- **16h15 : Hanzu Chen**, *Défini / indéfini : syntaxe et pragmatique en chinois et en français (étude de corpus)*, (dir. M. Duval)

Contacts : franck.neveu@sorbonne-universite.fr et astrid.guillaume@sorbonne-universite.fr